



DE	Gesichtsbürste Gebrauchsanweisung	2
EN	Facial brush Instructions for use	8
FR	Brosse de visage Mode d'emploi.....	15
ES	Cepillo facial Instrucciones de uso.....	20
IT	Spazzola facciale Istruzioni per l'uso	26

TR	Yüz Fırçası Kullanma Talimatı.....	32
RU	Электрическая щетка для чистки лица Инструкция по применению ..	38
PL	Szczoteczka do twarzy Instrukcja obsługi	44



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang.....	2	8. Reinigung und Pflege	5
2. Zeichenerklärung.....	3	9. Zubehör- und Ersatzteile	6
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	3	10. Was tun bei Problemen?	6
4. Warn- und Sicherheitshinweise.....	3	11. Entsorgung.....	6
5. Gerätebeschreibung.....	4	12. Technische Angaben.....	7
6. Inbetriebnahme	4	13. Garantie	7
7. Anwendung	5		























1. Lieferumfang

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

4 x Schutzkappe	1 x Handgerät
1 x Bürstenaufsatz für normale Haut	1 x Bürstenaufsatz für sensible Haut
1 x Bürstenaufsatz für porentiefe Reinigung	1 x Bürstenaufsatz für tiefenreinigendes Peeling
1 x Ladestation	1 x Diese Gebrauchsanweisung
1 x Netzadapter	

2. Zeichenerklärung

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	Warnung Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit		Hersteller
	Achtung Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden an Gerät/Zubehör		Produktinformation Hinweis auf wichtige Informationen
	Geeignet zur Verwendung in einer Badewanne oder Dusche.		Nur in geschlossenen Räumen verwenden
	Anweisung lesen		Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Gerät der Schutzklasse II Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht also der Schutzklasse 2		Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)		CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Schaltnetzteil		Schadstoffhaltige Batterien nicht im Hausmüll entsorgen
	Sicherheitstrenntransformator, kurzschluss-sicher		Gleichstrom Gerät ist nur für Gleichstrom geeignet
	Energie Effizienz Level 6		Polarität des DC-Stromanschlusses
	Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien		Geschützt gegen feste Fremdkörper, 1mm Durchmesser und größer und gegen allseitiges Spritzwasser
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.		Nenn-Umgebungstemperatur Maximale Betriebstemperatur

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im menschlichen Gesicht (ausgenommen Augenpartien).

Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht an Tieren! Das Gerät ist nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet!

Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

4. Warn- und Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial! Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Gerät und Zubehör auf sichtbare Schäden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Halten Sie den Netzadapter von Wasser fern.

WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät **NICHT**,

- wenn Sie rissige Haut haben.

- auf offenen Wunden.
- wenn Sie an Hautkrankheiten oder Hautirritationen leiden.
- direkt nach einem Sonnenbad.
- wenn Sie Medikamente einnehmen, die Steroide enthalten.

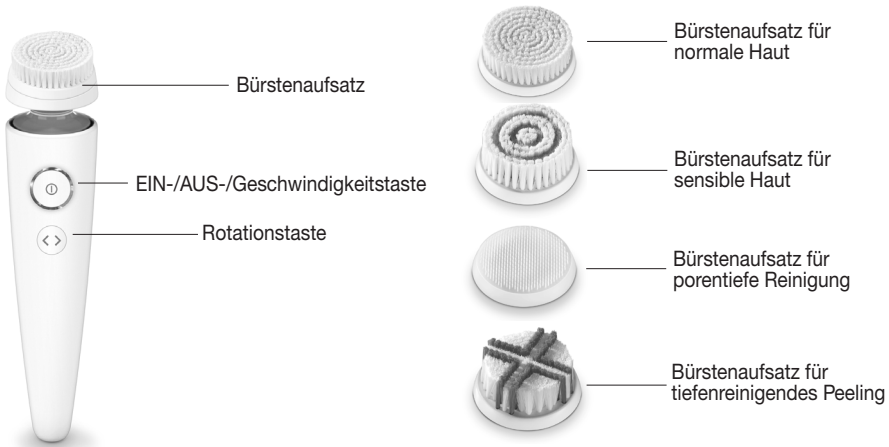
Hinweise zum Umgang mit Akkus

- Wenn Flüssigkeit aus Akkuzelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, betroffene Stelle mit reichlich Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Explosionsgefahr! Keine Akkus ins Feuer werfen.
- Keine Akkus zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- Nur in der Gebrauchsanweisung aufgeführte Ladegeräte verwenden.
- Akkus müssen vor dem Gebrauch korrekt geladen werden. Die Hinweise des Herstellers, bzw. die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung für das korrekte Laden sind stets einzuhalten.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf (siehe Kapitel 7.1).
- Um eine möglichst lange Akku-Lebensdauer zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens 2 Mal im Jahr vollständig auf.

ACHTUNG

Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie das Gerät im Falle einer Störung oder Beschädigung durch eine qualifizierte Fachwerkstatt reparieren.

5. Gerätebeschreibung



6. Inbetriebnahme

6.1 Gerät aufladen

Laden Sie das Gerät vor dem erstmaligen Betrieb für mindestens 6 Stunden auf. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Stecken Sie das Stromkabel in die Ladestation.
2. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.
3. Stecken Sie die Gesichtsbürste von oben in die Ladestation. Während des Ladevorgangs leuchten die LED-Lichter der EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste abwechselnd im Kreis. Sobald die Gesichtsbürste vollständig geladen ist, leuchten die LED-Lichter der EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste dauerhaft.

6.2 Bürste aufsetzen

Das Gerät besitzt vier verschiedene Bürstenauflätze.

- Bürstenauflatz für normale Haut
- Bürstenauflatz für sensible Haut
- Bürstenauflatz für porentiefe Reinigung
- Peeling-Bürstenauflatz zur sanften Entfernung überschüssiger Hautpartikel

1. Stecken Sie Ihren gewünschten Bürstenauflatz von oben auf die Befestigungsvorrichtung des Geräts.
2. Um den Bürstenauflatz nach der Anwendung wieder abzunehmen, ziehen Sie ihn nach oben ab.

7. Anwendung

1. Befeuchten Sie den aufgesetzten Bürstenaufsatz mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nie mit einem trockenen Bürstenaufsatz, da dies die Haut reizen könnte.
2. Tragen Sie ein Reinigungsgel auf die Gesichtshaut auf.
3. Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die *EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste* für 1 Sekunde gedrückt. Der Bürstenaufsatz beginnt sich zu drehen.
4. Das Gerät besitzt eine langsame, eine mittlere und eine schnelle Geschwindigkeitsstufe. Um zwischen den einzelnen Geschwindigkeitsstufen zu wechseln, drücken Sie kurz die *EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste*. Die gewählte Geschwindigkeitsstufe wird anhand der entsprechend leuchtenden LEDs angezeigt.
5. Wählen Sie mit der *Rotationstaste* Ihre gewünschte Rotationsstufe. Das Gerät besitzt eine kreisförmige Rotation für eine sanfte Gesichtsreinigung und eine oszillierende Rotation für eine gründliche Gesichtsreinigung.
6. Führen Sie nun das Gerät zum Gesicht und reinigen Sie Ihre Gesichtshaut mit gleichmäßigen Bewegungen um Rückstände, Schmutz und abgestorbene Hautzellen zu entfernen.

Hinweis

Um eine angenehme Behandlung zu gewährleisten, drücken Sie den rotierenden Bürstenaufsatz nicht zu fest auf die Haut. Behandeln Sie eine Hautpartie maximal 20 Sekunden lang. Die Bürste verfügt über einen 1-Minuten-Timer und stoppt alle 20 Sekunden für eine Sekunde, um den Wechsel des Reinigungsbereichs zu signalisieren. Nach 3x 20 Sekunden schaltet sich die Gesichtsbürste automatisch ab. Die empfohlene Anwendungsdauer pro Anwendung beträgt 1 Minute.

7. Schalten Sie nach der Behandlung das Gerät wieder aus. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die *EIN-/AUS-/Geschwindigkeitstaste* für 1 Sekunde gedrückt.
8. Reinigen Sie Ihre Haut gründlich mit Wasser, um jegliche Rückstände von Ihrer Haut zu entfernen.
9. Tupfen Sie Ihr Gesicht mit einem Handtuch trocken und tragen Sie anschließend eine Feuchtigkeitscreme mit gleichmäßigen, kreisenden Bewegungen auf.

8. Reinigung und Pflege

8.1 Reinigung der Bürstenaufsätze

ACHTUNG

Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie den Bürstenaufsatz nach oben vom Gerät ab.

- Reinigen Sie den Bürstenaufsatz nach jeder Anwendung gründlich mit Wasser.

8.2 Reinigung des Geräts und der Ladestation

- Reinigen Sie das Gerät nur in der angegebenen Weise.
- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung können Sie das Tuch auch mit einer leichten Seifenlauge befeuchten. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollkommen trocken ist, bevor Sie es in die Ladestation einsetzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Falls dies doch einmal der Fall sein sollte, verwenden Sie das Gerät erst dann wieder, wenn es völlig trocken ist.
- Reinigen Sie die Ladestation von Zeit zu Zeit mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper).

9. Zubehör- und Ersatzteile

Für Nachkauf- / Zusatzartikel besuchen Sie www.beurer.com oder wenden Sie sich an die jeweilige Serviceadresse in ihrem Land (laut Serviceadresse).

Die Nachkauf-/ Zusatzartikel sind zusätzlich im Handel erhältlich.

Bürstentyp				
Verwendungszweck	Tägliche Reinigung	Sanfte tägliche Reinigung	Wöchentliches Peeling zur sanften Entfernung überschüssiger Hautpartikel	Porentiefe tägliche Reinigung zur Bekämpfung von vergrößerten und verstopften Poren
Hauttyp	Normale Haut, Misch-Haut, fettige Haut	Empfindliche Haut	Alle Hauttypen	Alle Hauttypen
Austausch	Nach 4 Monaten	Nach 4 Monaten	Nach 4 Monaten	Nach 6 Monaten
Artikel- bzw. Bestellnummer	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Was tun bei Problemen?

Problem	Behebung
Das Gerät lädt nicht auf.	Vergewissern Sie sich, dass die Ladestation an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist und das Gerät korrekt auf der Ladestation aufliegt. Wenn Sie alles korrekt angeschlossen haben und das Gerät immer noch nicht auflädt, kontaktieren Sie den Kundendienst
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Vergewissern Sie sich, dass Sie die EIN-/AUS-Taste beim Einschalten lang und fest genug gedrückt haben. Laden Sie das Gerät wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben auf. Falls sich das Gerät immer noch nicht einschalten lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst.
Das Gerät reinigt nicht mehr so gut wie zu Beginn	Die Bürste ist abgenutzt. Tauschen Sie die Bürste aus. Wenn Sie keine Ersatzbürsten mehr haben, können Sie welche nachbestellen (siehe "11. Ersatz- und Verschleißteile").

Falls Ihr Problem hier nicht aufgeführt wurde, kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

11. Entsorgung

- Die verbrauchten, vollkommen entladenen Akkus müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Akkus zu entsorgen.
- Entnehmen Sie den Akku aus der Gesichtsbürste, indem Sie den Bürstenkopf aushebeln und den Akku herausziehen.
- Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Akkus:
 Pb = Batterie enthält Blei,
 Cd = Batterie enthält Cadmium,
 Hg = Batterie enthält Quecksilber



Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

Der Akku des Geräts muss getrennt entsorgt werden. Der Akku darf nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden.

Um den Akku zu entnehmen, brechen Sie am Gerät die Abdeckung für den Bürstenaufsatz mit einem Schraubenzieher auf. Trennen Sie nun den innen befindlichen Akku vom Gerät. Entnehmen Sie nun den Akku aus dem Gerät und entsorgen Sie sie in einer spezialisierten Sammelstelle. Für Informationen zur Entsorgung kontaktieren Sie bitte den autorisierten Verkäufer oder die öffentlichen Einrichtungen Sie sie in einer spezialisierten Sammelstelle.



12. Technische Angaben

Netzbetrieb: Eingang Ausgang	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V $\overline{\overline{\overline{\overline{\quad}}}}$ 1,0 A; 5,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	$\geq 73,62 \%$
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	$\leq 0,1 \text{ W}$
Maße	18,5 x 4 x 4 cm
Gewicht	ca. 120 g
Akku: Kapazität Nennspannung Typbezeichnung	750 mAh 3,7 V Li-Ion

13. Garantie

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

WARNING

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of eight and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply will invalidate the warranty.

Table of contents

1. Included in delivery.....	8	8. Cleaning and maintenance.....	11
2. Signs and symbols.....	9	9. Accessories and replacement parts.....	12
3. Intended use.....	9	10. What if there are problems?.....	12
4. Warnings and safety notes.....	9	11. Disposal.....	12
5. Device description.....	10	12. Technical specifications.....	13
6. Initial use.....	10	13. Warranty.....	13
7. Usage.....	11		





















1. Included in delivery

Check that the delivery has not been tampered with and make sure that all components are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.

- | | |
|--|---|
| 4 x protective cap | 1 x hand-held device |
| 1 x brush attachment for normal skin | 1 x brush attachment for sensitive skin |
| 1 x brush attachment for deep-pore cleansing | 1 x brush attachment for deep-cleansing exfoliation |
| 1 x charger | 1 x set of instructions for use |
| 1 x mains adapter | |

2. Signs and symbols

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

	Warning Warning instruction indicating a risk of injury or damage to health		Manufacturer
	Important Safety note indicating possible damage to the device/accessory		Product information Note on important information
	Suitable for use in a bath or shower		Only use indoors
	Read the instructions		Separate the packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Protection class II device The device is double-protected and thus corresponds to protection class 2		Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE		CE labelling This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	Power supply unit, switch mode; switch mode power supply unit; SMPS		Do not dispose of batteries containing hazardous substances with household waste
	Safety isolating transformer, short-circuit proof		Direct current The device is suitable for use with direct current only
	Energy efficiency level 6		Polarity of d.c. power connector
	United Kingdom Conformity Assessed Mark	IP 44	Protected against solid foreign objects that are 1 mm in diameter and larger, and against splashing water from all sides
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.	ta=40°C	Rated ambient temperature Maximum operating temperature

3. Intended use

The device is only to be used on the human face (apart from the eye area).

Do not use the facial brush on animals. The device is not suitable for children under 8 years.

The device is only intended for the purpose described in these instructions for use. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.

4. Warnings and safety notes

WARNING

- Danger of suffocation by packaging material. Keep packaging material away from children.
- Before use, inspect the device and accessories for visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.
- Keep the mains adapter away from water.

WARNING

Do **NOT** use the device:

- on broken skin.
- on open wounds.
- if you suffer from a skin disease or irritated skin.

- immediately after sunbathing.
- if you are taking medication that contains steroids.

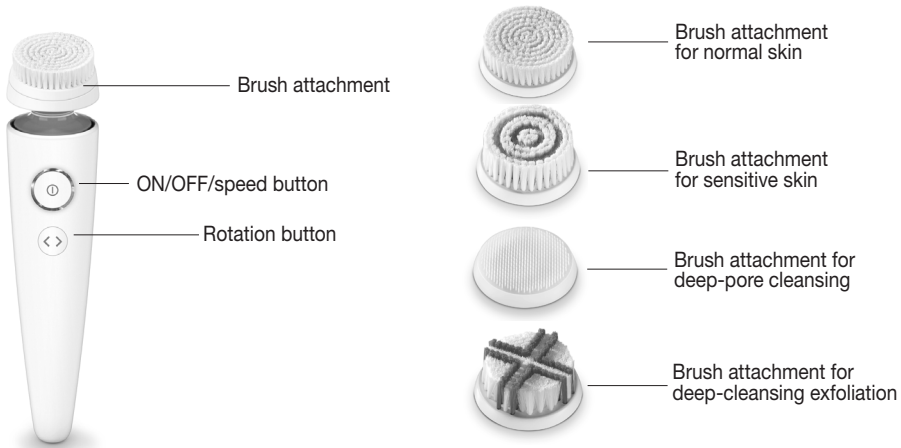
Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with fluid from the battery cell, flush out the affected areas with plenty of water and seek medical assistance.
- Risk of explosion! Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.
- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use (see Chapter 7.1).
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice per year.

IMPORTANT

Only specialist personnel may perform repairs on electrical devices. Improper repairs may subject users to considerable danger. In the event of a fault or damage, have the device repaired by a certified specialist workshop.

5. Device description



6. Initial use

6.1 Charging the device

Charge the device for at least 6 hours before initial operation. To do this, proceed as follows:

1. Insert the mains cable into the charger.
2. Insert the mains adapter into the socket.
3. Insert the facial brush into the charger from above. While charging is in progress, the LED lights for the ON/OFF/speed button light up alternately in a circle. Once the facial brush has been fully charged, the LED lights for the ON/OFF/speed button light up permanently.

6.2 Attaching the brush

The device features four different brush attachments.

- [Brush attachment](#) for normal skin
- [Brush attachment](#) for sensitive skin
- [Brush attachment](#) for deep-pore cleansing
- [Exfoliating brush attachment](#) to gently remove excess skin cells

1. The attachment you wish to use should be fixed from above onto the mounting fixture of the device.
2. To remove the brush attachment after use, pull it up and off.

7. Usage

1. Moisten the attached brush attachment with water. Never use the device with a dry brush attachment as this can irritate the skin.
2. Apply the cleansing gel to your facial skin.
3. To switch on the device, press and hold the ON/OFF/speed button for 1 second. The brush attachment will begin to rotate.
4. The device features a slow, medium and fast speed setting. To switch between the individual speed settings, briefly press the *ON/OFF/speed button*. The selected speed setting is displayed via the corresponding LEDs that are lit up.
5. Using the *rotation button*, select your desired rotation level. The device has circular rotation for gentle facial cleansing and oscillating rotation for thorough facial cleansing.
6. Now apply the device gently to your face and cleanse your facial skin using even movements to remove residue, dirt and dead skin cells.

Note

To ensure comfortable treatment, do not apply the rotating brush attachment too firmly to the skin. Treat each section of skin for a maximum of 20 seconds only.

The brush features a 1-minute timer and stops every 20 seconds for 1 second to indicate that you should switch to cleansing a different area. The facial brush switches itself off automatically after 3x 20 seconds. The recommended application period per use is 1 minute.

7. Switch off the device after use. To switch off the device, press and hold the ON/OFF/speed button for 1 second.
8. Cleanse your face thoroughly with water to remove any residue from your skin.
9. Pat your skin dry with a towel and then apply a moisturising cream using even, circular movements.

8. Cleaning and maintenance

8.1 Cleaning the brush attachments

IMPORTANT

Before beginning cleaning, pull the brush attachment up and off.

- Clean the brush attachment thoroughly with water after each use.





8.2 Cleaning the device and the charger

- Only clean the appliance in the manner specified.
- Clean the unit after use with a soft, slightly moistened cloth. In case of more extreme soiling you can also moisten the cloth with mild soapy water. Do not use any abrasive cleaning products.
- Ensure that the device is fully dry before placing it into the charger.
- Ensure that no water enters the device. If this should happen, the device should only be used again once it has fully dried out.
- Clean the charger from time to time with a soft, slightly damp cloth.
- Protect the device from impacts, humidity, dust, chemicals, marked temperature fluctuations and nearby sources of heat (ovens, heaters).

9. Accessories and replacement parts

For replacement parts and additional items visit www.beurer.com or contact the corresponding service address in your country (according to the service address list).

Replacement parts and additional items are also available from retailers.

Brush type	 Brush attachment for normal skin	 Brush attachment for sensitive skin	 Brush attachment for deep-cleansing exfoliation	 Brush attachment for deep-pore cleansing
Intended purpose	Daily cleansing	Gentle daily cleansing	Weekly exfoliation to gently remove excess skin cells	Deep-pore daily cleansing for combating enlarged and blocked pores
Skin type	Normal skin, combination skin, oily skin	Sensitive skin	All skin types	All skin types
Replacements	After 4 months	After 4 months	After 4 months	After 6 months
Item number and/or order number	605.56	605.57	605.58	605.59

10. What if there are problems?

Problem	Solution
The device does not charge.	Ensure that the charger is connected to a functioning socket and that the device is correctly positioned on the charger. If you have connected everything correctly and the device still fails to charge, contact Customer Services.
The device will not switch on.	When switching on, ensure that you press the ON/OFF button with sufficient force and hold the button down for a sufficient amount of time. Charge the device as described in these instructions for use. If it is still not possible to switch on the device, contact Customer Services.
The device does not cleanse as well as it did to begin with.	The brush is worn. Replace the brush. If you do not have any replacement brushes, they can be reordered (see "11. Replacement parts and wearing parts").

If you cannot find a solution to your problem here, contact our Customer Services.

11. Disposal

- The empty, completely flat rechargeable batteries must be disposed of using specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the rechargeable batteries.
- Remove the battery from the facial brush by removing the brush head and taking out the battery.
- The codes below are printed on rechargeable batteries containing harmful substances:
Pb = Battery contains lead,
Cd = Battery contains cadmium,
Hg = Battery contains mercury.



For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

The device battery must be disposed of separately. The battery must not be disposed of with domestic waste.

To remove the battery, use a screwdriver to force open the cover for the brush attachment on the device. The battery located inside the device must then be disconnected from the device. Now remove the battery from the device and dispose of it at a suitable collection point. For information on disposal, please contact the authorised seller or the public authority responsible for waste disposal.



12. Technical specifications

Mains operation: Input Output	100-240 V~; 50/60 Hz; 0.2 A 5.0 V $\overline{\text{---}}$ 1.0 A; 5.0 W
Average active efficiency:	$\geq 73.62\%$
No-load power consumption:	$\leq 0.1\text{ W}$
Dimensions	18,5 x 4 x 4 cm
Weight	approx. 120 g
<u>Battery:</u> Capacity nominal voltage type designation	750 mAh 3,7 V Li-Ion

13. Warranty

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.



Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.

AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et pas dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.

Table des matières

1. Contenu.....	14	8. Nettoyage et entretien.....	17
2. Symboles utilisés.....	15	9. Accessoires et pièces de rechange.....	18
3. Utilisation conforme aux recommandations.....	15	10. Que faire en cas de problèmes ?.....	18
4. Consignes d'avertissement et de mise en garde.....	15	11. Élimination.....	18
5. Description de l'appareil.....	16	12. Caractéristiques techniques.....	19
6. Mise en service.....	16	13. Garantie.....	19
7. Utilisation.....	17		





















1. Contenu

Vérifiez si l'emballage carton extérieur du kit est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

4 x embout de protection	1 x appareil portatif
1 x embout de brosse pour peau normale	1 x embout de brosse pour peau sensible
1 x embout de brosse pour un nettoyage en profondeur	1 x embout de brosse pour un gommage en profondeur
1 x station de charge	1 x mode d'emploi
1 x adaptateur secteur	

2. Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil:

	Avertissement Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé		Fabricant
	Attention Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire		Information sur le produit Indication d'informations importantes
	Adaptée à une utilisation dans la baignoire ou la douche.		N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées
	Lire les consignes		Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Appareil de classe de sécurité II L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2		Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 - 7 = plastique, 20 - 22 = papier et carton
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques		Signe CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Bloc d'alimentation, mode découpage ; bloc d'alimentation à découpage ; SMPS		Ne pas jeter les piles à substances nocives avec les déchets ménagers
	Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits		Courant continu L'appareil n'est adapté qu'au courant continu
	Efficacité énergétique – Niveau 6		Polarité du connecteur d'alimentation en courant continu
	Marquage de conformité UKCA	IP 44	Protection contre les corps solides de 1 mm de diamètre ou plus, et contre les projections d'eau de toutes directions
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.	ta=40°C	Température ambiante nominale Température d'utilisation maximale

3. Utilisation conforme aux recommandations

Utilisez l'appareil exclusivement pour le traitement du visage humain (à l'exception du contour des yeux).

N'utilisez pas la brosse pour le visage sur des animaux ! L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans !

L'appareil est conçu pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

4. Consignes d'avertissement et de mise en garde

AVERTISSEMENT

- L'emballage présente un risque d'étouffement. Éloignez les enfants de l'emballage.
- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil et les accessoires présentent des dégâts visibles. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Tenez l'adaptateur secteur éloigné de l'eau.

AVERTISSEMENT

N'utilisez **PAS** l'appareil :

- si votre peau présente des crevasses ;

- sur des plaies ouvertes ;
- si vous souffrez de maladies ou d'irritations de la peau ;
- juste après un bain de soleil ;
- si vous prenez des médicaments qui contiennent des stéroïdes.

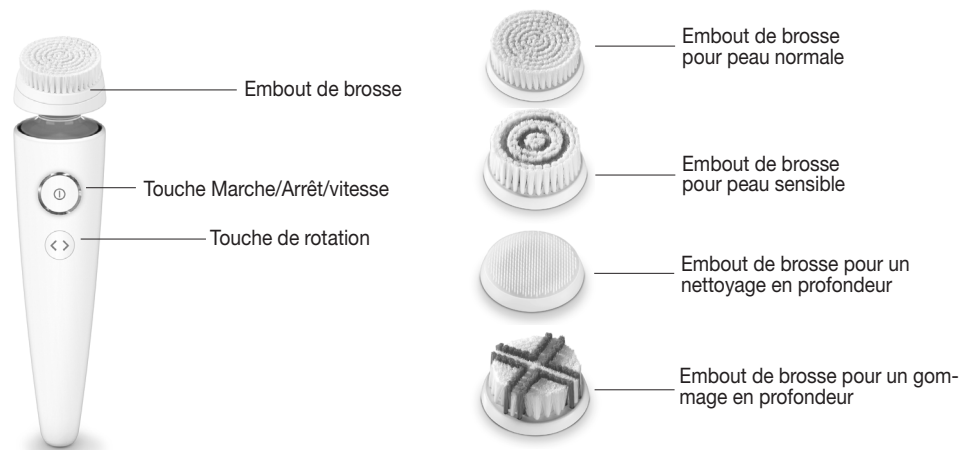
Remarques relatives aux batteries

- Si du liquide de la cellule de batterie entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Risque d'explosion ! Ne jetez pas les batteries dans le feu.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.
- N'utilisez que le chargeur indiqué dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie (voir chapitre 7.1).
- Rechargez la batterie complètement au moins 2 fois par an pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie.

ATTENTION

Seul un spécialiste peut réparer des appareils électriques. Toute réparation inappropriée peut engendrer un danger important pour l'utilisateur. En cas de panne ou d'endommagement, faites réparer l'appareil dans un atelier qualifié.

5. Description de l'appareil



6. Mise en service

6.1 Charger l'appareil

Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant 6 heures minimum. Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Branchez le chargeur sur le secteur.
2. Branchez l'adaptateur secteur sur la prise.
3. Placez la brosse de visage sur la station de charge par le haut. Pendant le chargement, les voyants LED de la touche Marche/Arrêt/vitesse s'allument un par un en rond. Dès que la brosse de visage est complètement rechargée, les voyants LED de la touche Marche/Arrêt/vitesse s'allument en continu.

6.2 Placement d'une brosse

L'appareil dispose de quatre embouts de brosse différents.

- Embout de brosse pour peau normale
- Embout de brosse pour peau sensible
- Embout de brosse pour un nettoyage en profondeur
- Embout pour un gommage en profondeur pour l'élimination en douceur des particules de peaux mortes

1. Insérez l'embout de brosse souhaité par le haut sur le dispositif de fixation de l'appareil.

2. Pour retirer l'embout de brosse après utilisation, tirez-le par le haut.

7. Utilisation

1. Humidifiez légèrement l'embout de brosse. N'utilisez jamais l'appareil avec un embout de brosse sec, cela pourrait irriter la peau.

2. Utilisez un gel nettoyant pour le visage.

3. Pour allumer l'appareil, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT/vitesse enfoncée pendant 1 seconde. L'embout de brosse se met à tourner.

4. L'appareil propose trois vitesses : lente, normale et rapide. Pour passer d'une vitesse à une autre, appuyez brièvement sur la *touche Marche/Arrêt/vitesse*. La vitesse sélectionnée est indiquée par le voyant LED correspondant.

5. Sélectionnez le niveau de rotation souhaité avec la *touche de rotation*. L'appareil propose une rotation circulaire pour un nettoyage doux et une rotation oscillante pour un nettoyage en profondeur.

6. Passez l'appareil sur votre peau et nettoyez-la en effectuant des mouvements uniformes pour éliminer les résidus, poussières et cellules mortes.

Remarque

Pour un traitement plus agréable, n'appuyez pas trop l'embout de brosse rotative sur la peau. Ne traitez pas une zone de votre peau plus de 20 secondes.

La brosse dispose d'un minuteur de 1 minute et s'arrête toutes les 20 secondes pendant une seconde pour vous indiquer de changer de zone de nettoyage. Au bout de 3 fois 20 secondes, la brosse de visage s'éteint automatiquement. Nous recommandons d'utiliser l'appareil pendant 1 minute.

7. Après utilisation, éteignez l'appareil. Pour éteindre l'appareil, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT/vitesse enfoncée pendant 1 seconde.

8. Rincez soigneusement votre peau à l'eau pour enlever tout résidu sur votre peau.

9. Séchez votre visage en le tamponnant avec une serviette, puis appliquez une crème hydratante avec un mouvement circulaire uniforme.

8. Nettoyage et entretien

8.1 Nettoyage de l'embout de brosse

ATTENTION

Avant de procéder au nettoyage, retirez l'embout de brosse de l'appareil.

- Nettoyez soigneusement l'embout de brosse à l'eau après chaque utilisation.





8.2 Nettoyage de l'appareil et de la station de charge

- Nettoyez l'appareil uniquement selon la méthode indiquée.
- Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide. S'il est très sale, vous pouvez utiliser un chiffon humecté d'une lessive de savon légère. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le placer dans la station de charge.
- Assurez-vous que l'eau ne s'infiltre pas à l'intérieur. Si cela devait se produire, utilisez de nouveau l'appareil uniquement lorsqu'il est complètement sec.
- De temps en temps, nettoyez la station de charge avec un chiffon doux légèrement humide.
- Protégez l'appareil contre les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

9. Accessoires et pièces de rechange

Pour commander des consommables/articles supplémentaires, rendez-vous sur le site www.beurer.com ou contactez le service après-vente concerné dans votre pays (cf. la liste des adresses du service après-vente).

Les consommables/articles supplémentaires sont disponibles à la vente.

Type de brosse				
	Embout de brosse pour peau normale	Embout de brosse pour peau sensible	Embout de brosse pour un gommage en profondeur	Embout de brosse pour un nettoyage en profondeur
Usage prévu	Nettoyage quotidien	Nettoyage quotidien doux	Exfoliation hebdomadaire pour l'élimination en douceur des particules de peaux mortes	Nettoyage quotidien en profondeur contre les pores dilatés et obstrués.
Type de peau	Peau normale, peau mixte, peau grasse	Peau sensible	Tous les types de peau	Tous les types de peau
Échange	Après 4 mois	Après 4 mois	Après 4 mois	Après 6 mois
Numéro d'article et référence	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Que faire en cas de problèmes ?

Problème	Solution
L'appareil ne se charge pas correctement.	Assurez-vous que le chargeur est branché à une prise électrique qui fonctionne et que l'appareil est correctement placé sur la station de charge. Si tout est connecté correctement mais que l'appareil ne démarre toujours pas, contactez le service client.
Il est impossible d'allumer l'appareil.	Assurez-vous d'avoir appuyé suffisamment longtemps et fermement sur la touche Marche/Arrêt. Chargez l'appareil comme décrit dans ce mode d'emploi. Si l'appareil ne s'allume toujours pas, contactez le service client.
L'appareil ne nettoie pas aussi bien qu'au début.	La brosse est usée. Changez la brosse. Lorsque vous n'avez plus de brosse de rechange, vous pouvez en recommander (voir chapitre 11 « Pièces de rechange et consommables »).

Si votre problème ne figure pas ici, contactez notre service client.

11. Élimination

- Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des batteries est une obligation légale qui vous incombe.
- Retirez la batterie de la brosse pour le visage en levant la tête de brosse et en tirant la batterie.
- Ces pictogrammes se trouvent sur les batteries à substances nocives :
 Pb = pile contenant du plomb,
 Cd = pile contenant du cadmium,
 Hg = pile contenant du mercure.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



La batterie de l'appareil doit être jetée séparément. La batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.

Pour retirer la batterie de l'appareil, ouvrez le cache de l'embout de brosse avec un tournevis. Détachez la batterie de l'appareil. Enlevez alors la batterie de l'appareil et posez-la dans un point de collecte spécialisé. Pour plus d'informations sur l'élimination, contactez un revendeur agréé ou l'organisme public responsable de l'élimination des déchets.

12. Caractéristiques techniques

Fonctionnement sur secteur :	
Entrée	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Sortie	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A; 5,0 W
Efficacité moyenne en fonctionnement :	$\geq 73,62 \%$
Consommation électrique hors charge :	$\leq 0,1 \text{ W}$
Dimensions	18,5 x 4 x 4 cm
Poids	env. 120 g
<u>Batterie :</u>	
Capacité	750 mAh
Tension nominale	3.7 V
Type	Li-Ion

13. Garantie

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, veuillez consulter la fiche de garantie fournie.



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.



ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación de red de este aparato se daña, deberá sustituirse. Si el cable no se puede extraer, el aparato deberá sustituirse.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta disposición anula la garantía.

Índice

1. Artículos suministrados	20	8. Limpieza y cuidado	23
2. Símbolos.....	21	9. Accesorios y piezas de repuesto.....	24
3. Uso correcto	21	10. Resolución de problemas.....	24
4. Indicaciones de advertencia y de seguridad	21	11. Eliminación	24
5. Descripción del aparato	22	12. Datos técnicos.....	25
6. Puesta en funcionamiento	22	13. Garantía / Asistencia	25
7. Aplicación.....	23		

1. Artículos suministrados

Compruebe que el envoltorio de los artículos suministrados esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retira el material de embalaje correspondiente. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.

4 x tapa protectora	1 x aparato
1 x accesorio de cepillado para piel normal	1 x accesorio de cepillado para piel sensible
1 x accesorio de cepillado para limpieza de poros profunda	1 x accesorio de cepillado para limpieza exfoliante profunda
1 x estación de carga	1 x instrucciones de uso
1 x adaptador de red	

2. Símbolos

En el aparato, en las instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

	Advertencia Indicación de advertencia sobre peligro de lesiones o riesgos para su salud		Fabricante
	Atención Indicación de seguridad sobre posibles daños en el aparato o los accesorios		Información sobre el producto Indicación de información importante
	Apto para su utilización en la bañera o en la ducha.		Utilizar únicamente en espacios cerrados.
	Leer las instrucciones		Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Aparato de la clase de protección II El aparato cuenta con una protección de aislamiento doble y cumple también los requisitos de la clase de protección 2		Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)		Marcado CE Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Unidad de alimentación, conmutada; fuente de alimentación conmutada; SMPS		No deseche con la basura doméstica pilas que contengan sustancias tóxicas
	Transformador de aislamiento de seguridad, resistente a cortocircuitos		Corriente continua El aparato solo es apto para corriente continua
	Nivel de eficiencia energética 6		Polaridad del conector de potencia de corriente continua
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés)		Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro ≥ 1 mm y contra salpicaduras de agua en todos los lados
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.		Temperatura ambiente nominal Temperatura de funcionamiento máxima

3. Uso correcto

Utilice el aparato exclusivamente en el rostro humano (excepto la zona de los ojos).

¡No utilice el cepillo facial en animales! El uso de este aparato no está recomendado para personas menores de 8 años. Este aparato solo está diseñado para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso indebido o irresponsable.

4. Indicaciones de advertencia y de seguridad

ADVERTENCIA

- Peligro de asfixia por el material de embalaje. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.
- Antes de utilizar el equipo, compruebe si el equipo o los accesorios presentan defectos visibles. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Mantenga el adaptador de red alejado del agua.

ADVERTENCIA

NO utilice el aparato:

- si tiene la piel agrietada,
- sobre heridas abiertas,

- si sufre de enfermedades o irritaciones de la piel,
- nada más tomar el sol,
- si está tomando medicamentos que contienen esteroides.

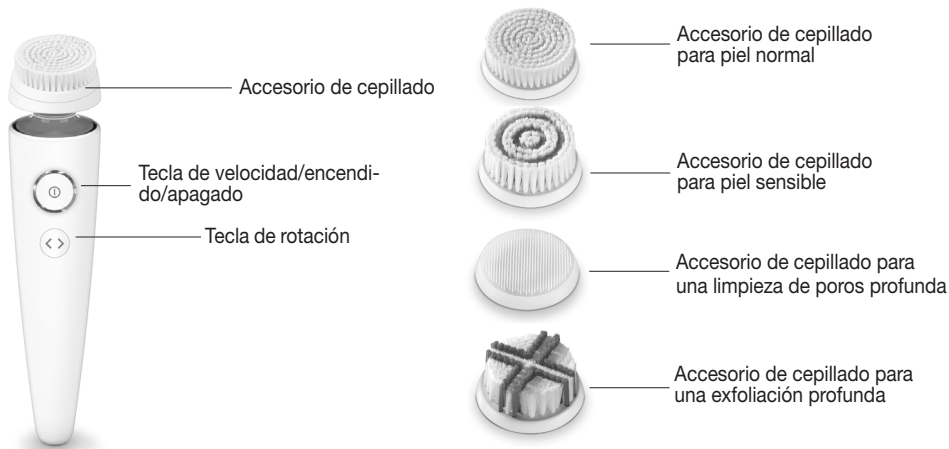
Indicaciones para el manejo con baterías

- En caso de que el líquido de las baterías entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con abundante agua y busque asistencia médica.
- ¡Peligro de explosión! No arroje las baterías al fuego.
- No despiece, abra ni triture las baterías.
- Utilice solo los cargadores indicados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben estar correctamente cargadas antes de su uso. Deben cumplirse en todo momento las indicaciones del fabricante o las de estas instrucciones de uso para una carga correcta.
- Cargue la batería completamente antes de la primera puesta en funcionamiento (véase el capítulo 7.1).
- Cargue completamente la batería al menos dos veces al año para prolongar su vida útil el mayor tiempo posible.

ATENCIÓN

Las reparaciones de los aparatos eléctricos solo debe llevarlas a cabo personal especializado, ya que una reparación inadecuada puede originar peligros considerables para el usuario. En caso de avería o daño, repare el aparato en un taller cualificado.

5. Descripción del aparato



6. Puesta en funcionamiento

6.1 Carga del aparato

Cargue el aparato al menos durante 6 horas antes del primer uso. Proceda para ello de la siguiente manera:

1. Conecte el cable de corriente a la estación de carga.
2. Conecte el adaptador de red a la toma de corriente.
3. Conecte el cepillo facial desde arriba a la estación de carga. Durante el proceso de carga, las luces LED de la tecla de velocidad/encendido/apagado se iluminan alternativamente en círculo. En cuanto el cepillo facial está completamente cargado, las luces LED de la tecla de velocidad/encendido/apagado se iluminan permanentemente.

6.2 Colocación del cepillo

El aparato dispone de cuatro accesorios de cepillado diferentes.

- Accesorio de cepillado para piel normal
- Accesorio de cepillado para piel sensible
- Accesorio de cepillado para limpieza de poros profunda
- Accesorio de cepillado exfoliante para la eliminación suave de partículas de piel sobrantes

1. Coloque el accesorio de cepillado deseado desde arriba en el dispositivo de sujeción del aparato.
2. Para extraer el accesorio de cepillado después de su uso, tire de él hacia arriba.

7. Aplicación

1. Humedezca el accesorio de cepillado con agua. No utilice nunca el aparato con un accesorio de cepillado seco, ya que esto podría irritar la piel.
2. Aplique un gel limpiador sobre el rostro.
3. Para encender el aparato mantenga pulsada la tecla de velocidad/encendido/apagado durante un segundo. El accesorio de cepillado comienza a girar.
4. El aparato dispone de un nivel de velocidad rápido, uno medio y uno lento. Para cambiar entre los niveles de velocidad, pulse brevemente la tecla de *velocidad/encendido/apagado*. El nivel de velocidad seleccionado se indicará mediante la iluminación del LED correspondiente.
5. Seleccione con la tecla de *rotación* el nivel de rotación que desee. El aparato dispone de una rotación circular para una limpieza suave del rostro y una rotación oscilante para una limpieza en profundidad.
6. Llévase el aparato al rostro y limpie su piel efectuando movimientos homogéneos para eliminar residuos, suciedad y células cutáneas muertas.

Nota

Para garantizar un tratamiento agradable, no presione el accesorio de cepillado con demasiada fuerza sobre la piel mientras rota. Trate una zona durante 20 segundos como máximo.

El cepillo dispone de un temporizador de 1 minuto y se detiene cada 20 segundos durante un segundo para señalar el cambio de la zona de limpieza. Después de tres intervalos de 20 segundos, el cepillo facial se apaga automáticamente. La duración recomendada de cada aplicación es de 1 minuto.

7. Vuelva a apagar el aparato tras el tratamiento. Para apagar el aparato mantenga pulsada la tecla de velocidad/encendido/apagado durante un segundo.
8. Limpie la piel a fondo con agua para eliminar cualquier residuo que haya podido quedar.
9. Séquese la cara dándose golpecitos con una toalla y aplíquese a continuación una crema hidratante realizando movimientos circulares y homogéneos.

8. Limpieza y cuidado

8.1 Limpieza de los accesorios de cepillado

ATENCIÓN

Antes de proceder a limpiar el aparato, extraiga el accesorio de cepillado del aparato tirando hacia arriba.

- Limpie el accesorio de cepillado a fondo con agua después de cada aplicación.





8.2 Limpieza del aparato y de la estación de carga

- Limpie el aparato únicamente de la manera indicada.
- Después del uso, limpie el aparato con un paño suave, ligeramente humedecido. Si el aparato está demasiado sucio, puede usted también humedecer el paño en una ligera jabonadura. No use productos abrasivos.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente seco antes de colocarlo en la estación de carga.
- Evite que entre agua en el aparato. Si esto sucediera, no vuelva a utilizar el aparato hasta que esté completamente seco.
- Limpie la estación de carga de vez en cuando con un paño suave ligeramente humedecido.
- Proteja el aparato de golpes, humedad, polvo, sustancias químicas, fuertes cambios de temperatura y de la cercanía de fuentes de calor (hornos o radiadores).

9. Accesorios y piezas de repuesto

Para artículos de reposición y complementos visite www.beurer.com o diríjase a la dirección de servicio técnico de su país (indicada en la lista de direcciones de servicio técnico).

Los artículos de reposición y complementos también pueden adquirirse en establecimientos comerciales.

Tipo de cepillo				
Uso previsto	Limpieza diaria	Limpieza diaria suave	Exfoliante semanal para la eliminación suave de partículas de piel sobrantes	Limpieza profunda diaria de poros para combatir los poros obstruidos y dilatados
Tipo de piel	Piel normal, mixta y grasa	Piel sensible	Todos los tipos de piel	Todos los tipos de piel
Cambio	Cada 4 meses	Cada 4 meses	Cada 4 meses	Cada 6 meses
Número de artículo o de pedido	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Resolución de problemas

Problema	Solución
El aparato no se carga.	Asegúrese de que la estación de carga está conectada a una toma de corriente que funciona y de que el aparato está correctamente conectado a la estación de carga. Si todo está correctamente conectado y el aparato sigue sin cargarse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El aparato no se enciende.	Asegúrese de que ha pulsado la tecla de encendido/apagado durante suficiente tiempo y con la suficiente fuerza. Limpie el aparato tal como se describe en estas instrucciones de uso. En caso de que el aparato siga sin encenderse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El aparato ya no limpia tan bien como al principio.	El cepillo está desgastado. Cambie el cepillo. Si no tiene cepillos de repuesto, puede pedirlos (véase el apartado "11. Piezas de repuesto y de desgaste").

Si su problema no aparece en esta tabla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

11. Eliminación

- Las baterías usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a eliminar las baterías correctamente.
- Extraiga la batería del cepillo facial retirando el cabezal del cepillo y sacando la batería.
- Estos símbolos se encuentran en baterías que contienen sustancias tóxicas:

Pb: la pila contiene plomo.

Cd: la pila contiene cadmio.

Hg: la pila contiene mercurio.



A fin de preservar el medio ambiente, cuando el aparato cumpla su vida útil no lo tire con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.

La batería del aparato debe desecharse por separado. La batería no debe tirarse a la basura doméstica. Para extraer la batería, abra la cubierta del accesorio de cepillado en el aparato con un destornillador. Retire la batería que está dentro del aparato. Sáquela y deséchela en un punto de recogida especializado. Para más información sobre la eliminación de las baterías, póngase en contacto con el distribuidor autorizado o con el organismo público responsable de la eliminación.



12. Datos técnicos

Funcionamiento con conexión a la red:	
Entrada	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Salida	5,0 V $\overline{\overline{\overline{\quad}}}$ 1,0 A; 5,0 W
Eficiencia media en funcionamiento:	$\geq 73,62 \%$
Consumo eléctrico sin carga:	$\leq 0,1 \text{ W}$
Dimensiones	18,5 x 4 x 4 cm
Peso	aprox. 120 g
<u>Batería:</u>	
capacidad	750 mAh
tensión nominal	3,7 V
denominación de tipo	Li-Ion

13. Garantía / Asistencia

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.

AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non industriale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali, o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, è necessario smaltirlo. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.

Sommario

1. Fornitura	26	8. Pulizia e cura	29
2. Spiegazione dei simboli.....	27	9. Accessori e parti di ricambio	30
3. Uso conforme.....	27	10. Che cosa fare in caso di problemi?.....	30
4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza	27	11. Smaltimento	30
5. Descrizione dell'apparecchio	28	12. Dati tecnici.....	31
6. Messa in funzione.....	28	13. Garanzia	31
7. Utilizzo	29		























1. Fornitura

Controllare l'integrità esterna della confezione e del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e gli accessori e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

4 x cappuccio protettivo	1 x apparecchio
1 x spazzola per pelli normali	1 x spazzola per pelli sensibili
1 x spazzola per la pulizia dei pori in profondità	1 x spazzola per un peeling profondo
1 x unità di carica	1 x Le presenti istruzioni per l'uso
1 x adattatore	

2. Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballo e sulla targhetta dell'apparecchio:

	Avvertenza Avvertimento di pericolo di lesioni o di pericoli per la salute		Produttore
	Attenzione Indicazione di sicurezza per possibili danni all'apparecchio/agli accessori		Informazioni sul prodotto Indicazione di informazioni importanti
	Adatta per utilizzo nella vasca da bagno o sotto la doccia.		Utilizzare solo in ambienti chiusi.
	Leggere le istruzioni		Separare i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Apparecchio con classe di protezione II L'apparecchio è dotato di doppio isolamento di protezione corrispondente alla classe di protezione 2		Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
	Smaltimento secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)		Marchio CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.
	Alimentatore, modalità switching; alimentatore switching; SMPS		Non smaltire le batterie contenenti sostanze tossiche insieme ai rifiuti domestici
	Trasformatore d'isolamento di sicurezza protetto da cortocircuito		Corrente continua L'apparecchio è adatto solo a un uso con corrente continua
	Efficienza energetica di livello 6		Polarità del connettore di alimentazione CC
	Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)		Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di diametro ≥ 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua provenienti da ogni direzione.
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.		Temperatura ambiente nominale Temperatura operativa massima

3. Uso conforme

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente sul volto umano (ad eccezione degli occhi).

Non utilizzarlo sugli animali. L'apparecchio non è indicato per i minori di 8 anni.

L'apparecchio è concepito solo per l'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Il produttore non è da ritenersi responsabile in caso di danni riconducibili a uso non conforme o sconsigliato.

4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza

AVVERTENZA

- Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio! Tenere lontani i bambini dal materiale d'imballaggio.
- Prima dell'utilizzo, verificare che l'apparecchio e gli accessori non siano danneggiati. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e gli accessori e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.
- Tenere l'adattatore lontano dall'acqua.

AVVERTENZA

NON utilizzare l'apparecchio:

- sulla pelle screpolata,
- su ferite aperte,
- se si soffre di malattie della pelle o irritazioni della pelle,
- subito dopo aver preso il sole,

- se si assumono farmaci che contengono steroidi.

Avvertenze sull'uso delle batterie ricaricabili

- Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle e con gli occhi, sciacquare le parti interessate con abbondante acqua e consultare il medico.
- Rischio di esplosione! Non gettare le batterie ricaricabili nel fuoco.
- Non scomporre, aprire o frantumare le batterie ricaricabili.
- Utilizzare unicamente i caricabatterie specificati nelle istruzioni per l'uso.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate correttamente prima dell'uso. Rispettare le avvertenze del produttore e le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso per caricare correttamente le batterie.
- Prima della prima messa in funzione, caricare completamente la batteria ricaricabile (vedere capitolo 7.1).
- Per ottenere un ciclo di vita più lungo possibile, caricare completamente la batteria ricaricabile almeno due volte all'anno.

ATTENZIONE

Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato. Riparazioni non conformi possono provocare danni consistenti per gli utilizzatori. In caso di guasto o danneggiamento far riparare l'apparecchio in un'officina qualificata.

5. Descrizione dell'apparecchio



6. Messa in funzione

6.1 Caricare l'apparecchio.

La prima carica dell'apparecchio dura almeno 6 ore. Procedere nel modo seguente:

1. Collegare il cavo di alimentazione all'unità di carica.
2. Inserire l'adattatore di rete nella presa di corrente.
3. Inserire la spazzola facciale dall'alto nell'unità di carica. Durante il processo di carica i LED del pulsante ON/OFF/velocità si accendono alternativamente a ruota. Quando la spazzola è completamente carica, i LED del pulsante ON/OFF/velocità si accendono fissi.

6.2 Applicare la spazzola.

L'apparecchio è dotato di quattro diverse spazzole.

- Spazzola per pelli normali
- Spazzola per pelli sensibili
- Spazzola per la pulizia dei pori in profondità
- Spazzola per peeling per l'eliminazione delicata delle particelle di pelle in eccesso

1. Inserire la spazzola desiderata dall'alto sul dispositivo di fissaggio dell'apparecchio.
2. Per rimuovere la spazzola dopo l'uso, estrarla verso l'alto.

7. Utilizzo

1. Inumidire leggermente la spazzola applicata con acqua. Non utilizzare l'apparecchio con la spazzola asciutta, in quanto potrebbe irritare la pelle.
2. Applicare il gel detergente sulla pelle del viso.
3. Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante ON/OFF/velocità per un secondo. La spazzola inizia a ruotare.
4. L'apparecchio è dotato di tre livelli di velocità: lento, medio e veloce. Per commutare fra i singoli livelli di velocità, premere brevemente il *pulsante ON/OFF/velocità*. Il livello di velocità selezionato viene visualizzato mediante l'accensione del LED corrispondente.
5. Selezionare il livello di rotazione desiderato con il *pulsante di rotazione*. L'apparecchio dispone di una rotazione circolare per una pulizia delicata e di una rotazione oscillante per una pulizia più profonda.
6. Appoggiare l'apparecchio sul viso e procedere alla pulizia con movimenti uniformi per eliminare residui, impurità e cellule morte.

Nota

Per un trattamento piacevole, non premere la spazzola rotante sulla pelle con eccessiva forza. Trattare ciascuna porzione di pelle al massimo per 20 secondi.

La spazzola è dotata di un timer da 1 minuto e si ferma per un secondo ogni 20 secondi per segnalare la necessità di cambiare area di pulizia. Dopo che sono trascorsi 3 volte i 20 secondi, la spazzola facciale si spegne automaticamente. Si consiglia una durata di utilizzo di 1 minuto per ogni utilizzo.

7. Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante ON/OFF/velocità per un secondo. La spazzola inizia a ruotare.
8. Pulire la pelle a fondo con acqua per eliminare qualsiasi residuo dalla pelle.
9. Asciugare il viso con un asciugamano e applicare infine una crema idratante con movimenti circolari e uniformi.

8. Pulizia e cura

8.1 Pulizia delle spazzole



ATTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia, estrarre la spazzola dall'apparecchio verso l'alto.

- Pulire a fondo la spazzola con acqua dopo ogni utilizzo.

8.2 Pulizia dell'apparecchio e dell'unità di carica

- Pulire l'apparecchio solo nel modo indicato.
- Dopo l'uso pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente inumidito. In caso di sporcizia elevata e consistente inumidire il panno con una leggera lisciva di sapone. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Accertarsi che l'apparecchio sia perfettamente asciutto prima di inserirlo nell'unità di carica.
- Accertarsi che non penetri acqua nell'apparecchio. Se dovesse succedere, utilizzare nuovamente l'apparecchio solo quando è completamente asciutto.
- Di tanto in tanto pulire l'unità di carica con un panno morbido e leggermente inumidito.
- Non esporre l'apparecchio a urti, umidità, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura e fonti di calore troppo vicine (forni, caloriferi).

9. Accessori e parti di ricambio

Per articoli di postvendita/aggiuntivi visitare www.beurer.com o rivolgersi al Servizio clienti del proprio Paese (consultare l'elenco con gli indirizzi).

Gli articoli di postvendita/aggiuntivi sono disponibili anche in commercio.

Tipo di spazzola				
Spazzola per pelli normali	Spazzola per pelli sensibili	Spazzola per un peeling profondo	Spazzola per la pulizia dei pori in profondità	
Uso previsto	Pulizia quotidiana	Pulizia quotidiana delicata	Peeling settimanale per l'eliminazione delicata delle particelle di pelle in eccesso	Pulizia quotidiana dei pori in profondità per combattere la dilatazione e la chiusura dei pori
Tipo di pelle	Pelle normale, pelle mista, pelle grassa	Pelle sensibile	Tutti i tipi di pelle	Tutti i tipi di pelle
Sostituzione	Dopo 4 mesi	Dopo 4 mesi	Dopo 4 mesi	Dopo 6 mesi
Cod. articolo o cod. ordine	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Che cosa fare in caso di problemi?

Problema	Soluzione
L'apparecchio non si carica.	Accertarsi che l'unità di carica sia collegata a una presa di corrente funzionante e che l'apparecchio sia inserito correttamente nell'unità di carica. Se tutto è collegato correttamente e l'apparecchio continua a non caricarsi, contattare il Servizio clienti.
Non è possibile accendere l'apparecchio.	Accertarsi di avere premuto correttamente il pulsante ON/OFF per il tempo necessario. Caricare l'apparecchio come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Se l'apparecchio continua a non accendersi, contattare il Servizio clienti.
L'apparecchio non pulisce più bene come all'inizio.	La spazzola è usurata. Sostituire la spazzola. Se non si dispone di spazzole di ricambio, è possibile ordinarle (vedere "11. Pezzi di ricambio e parti soggette a usura").

Se il problema non viene trattato qui, contattare il Servizio clienti.

11. Smaltimento

- Smaltire le batterie ricaricabili esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie ricaricabili è un obbligo di legge.
- Per estrarre la batteria ricaricabile dalla spazzola facciale, rimuovere la testina della spazzola e tirare fuori la batteria ricaricabile.
- I seguenti simboli sono riportati su batterie ricaricabili contenenti sostanze tossiche:
Pb = batteria contenente piombo
Cd = batteria contenente cadmio
Hg = batteria contenente mercurio



Per motivi ecologici, l'apparecchio non deve essere smaltito tra i normali rifiuti quando viene buttato via. Lo smaltimento deve essere effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, aprire il coperchio per l'accessorio spazzola con un cacciavite. Staccare ora la batteria ricaricabile che si trova all'interno dell'apparecchio. Estrarre la batteria ricaricabile dall'apparecchio e smaltirla presso un punto di raccolta specializzato. Per informazioni sullo smaltimento, contattare il rivenditore autorizzato e le strutture pubbliche incaricate dello smaltimento.



12. Dati tecnici

Alimentazione da rete elettrica: Ingresso Uscita	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V — 1,0 A; 5,0 W
Efficienza media in funzionamento:	≥ 73,62 %
Potenza assorbita in assenza di carico:	≤ 0,1 W
Dimensioni	18,5 x 4 x 4 cm
Peso	ca. 120 g
<u>Batteria ricaricabile:</u> capacità tensione nominale definizione tipo	750 mAh 3,7 V Li-Ion

13. Garanzia

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride kullanmak üzere saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelere uyun.

UYARI

- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımı sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın elektrik bağlantı kablosu hasar gördüğünde bertaraf edilmelidir. Çıkarılamıyorsa, cihaz bertaraf edilmelidir.
- Cihazın içini kesinlikle açmayın veya onarmaya çalışmayın, aksi halde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı takdirde garanti geçerliliğini yitirir.

İçindekiler

1. Teslimat kapsamı	32	8. Temizlik ve bakım	35
2. İşaretlerin açıklaması	33	9. Aksesuarlar ve yedek parçalar	36
3. Amacına uygun kullanım	33	10. Sorunların giderilmesi	36
4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri	33	11. Bertaraf etme	36
5. Cihaz açıklaması	34	12. Teknik veriler	37
6. İlk çalıştırma	34	13. Garanti	37
7. Kullanım	35		



1. Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olunmalıdır. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

4 x Koruyucu kapak	1 x El ünitesi
1 x Normal cilt için fırça başlığı	1 x Hassas cilt için fırça başlığı
1 x Derinlemesine temizlik için fırça başlığı	1 x Derinlemesine peeling için fırça başlığı
1 x Şarj istasyonu	1 x Bu kullanma talimatı
1 x Adaptör	

2. İşaretlerin açıklaması

Cihazın üzerinde, kullanın kılavuzunda, ambalajında ve model etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

	Uyarı Yaralanma tehlikelerine veya sağlığınızla ilgili tehlikelere yönelik uyarı		Üretici
	Dikkat Cihazdaki ve aksesuarlarındaki olası hasarlara yönelik güvenlik uyarısı		Ürün bilgisi Önemli bilgilere yönelik uyarı
	Banyo küvetinde veya duşta kullanım için uygundur.		Yalnızca kapalı mekanlarda kullanın
	Talimatı okuyun		Ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Koruma sınıfı II'ye ait cihaz Cihaz iki kat koruyucu kaplamaya sahiptir ve ayrıca koruma sınıfı 2'ye uyar		Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton
	Elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir		CE işareti Bu ürün gerekli Avrupa direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gerekliliklerini karşılar.
	Güç kaynağı ünitesi, anahtarlmalı; anahtarlmalı elektrik kaynağı ünitesi; SMPS		Zararlı madde içeren pilleri evsel atıklarla birlikte bertaraf etmeyin
	Güvenlik amaçlı izolasyon transformatörü, kısa devre koruması		Doğru akım Cihaz yalnızca doğru akım için uygundur
	Enerji verimliliği seviyesi 6		D.C. veya konektörünün polaritesi
	Birleşik Krallık İçin Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı İşareti		1 mm ve daha büyük çaplı yabancı cisimlere ve her yönden damlayan suya karşı korumalıdır
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.		Nominal ortam sıcaklığı Maksimum çalışma sıcaklığı

3. Amacına uygun kullanım

Cihazı yalnız insan yüzü üzerinde (göz bölgesi dışında) kullanın.

Yüz temizleme fırçasını hayvanlar üzerinde kullanmayın! Cihaz, 8 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir!

Cihaz sadece kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Nizami olmayan ve dikkatsiz kullanımdan ötürü oluşacak hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.

4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri

UYARI

- Ambalaj malzemesinden dolayı boğulma tehlikesi! Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
- Kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Adaptörü sudan uzak tutun.

UYARI

Cihazı aşağıdaki koşullarda **KULLANMAYIN**:

- Cildinizde çatlaklar varsa.
- Açık yaralar üzerinde.
- Cilt hastalığınız veya cildinizde tahriş varsa.

- Güneşlendikten hemen sonra.
- Steroid içeren ilaçlar kullanıyorsanız.

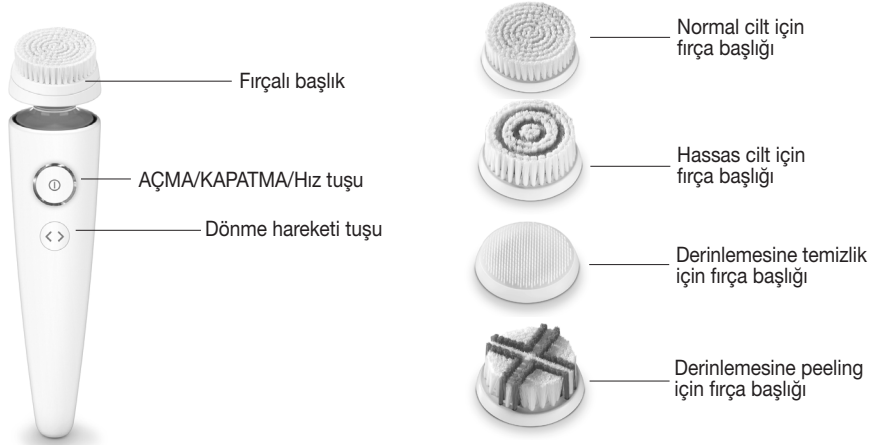
Bataryaların kullanımıyla ilgili açıklamalar

- Batarya hücreesindeki sıvı, cilt veya gözlerle temas ettiğinde, ilgili yeri bol miktarda suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
- Patlama tehlikesi! Bataryaları ateşe atmayın.
- Bataryaları parçalarına ayırmayın, içini açmayın veya parçalamayın.
- Sadece kullanma talimatında belirtilen şarj cihazlarını kullanın.
- Bataryalar kullanılmadan önce doğru şekilde şarj edilmelidir. Doğru şarj için üreticinin açıklamalarına ya da kullanma talimatındaki bilgilere daima uyulmalıdır.
- İlk kullanımdan önce şarj edilebilir pili tamamen şarj edin (7.1 bölümüne bakın).
- Şarj edilebilir pilin ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için, şarj edilebilir pili yılda en az 2 kez tamamen şarj edin.

⚠ DİKKAT

Onarımlar yalnızca kalifiye elemanlar tarafından yapılabilir. Nizami olmayan onarımlar kullanıcı için ciddi tehlikeler oluşturabilir. Arıza veya hasar durumlarında cihazı yetkili servise tamir ettirin.

5. Cihaz açıklaması



6. İlk çalıştırma

6.1 Cihazın şarj edilmesi

Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce 6 saat şarj edin. Bunun için aşağıdakileri yapın:

1. Elektrik kablosunu şarj istasyonuna takın.
2. Adaptörü prize takın.
3. Yüz fırçasını üstten şarj istasyonuna yerleştirin. Şarj işlemi sırasında AÇMA/KAPATMA/Hız tuşunun LED ışıkları dönüşümlü olarak yanar. Yüz fırçası tamamen şarj olduğunda AÇMA/KAPATMA/Hız tuşunun LED ışıkları sürekli yanar.

6.2 Fırçanın takılması

Cihaz dört farklı fırça başlığına sahiptir.

- Normal cilt için fırça başlığı
- Hassas cilt için fırça başlığı
- Derinlemesine temizlik için fırça başlığı
- Ölü derinin yumuşakça temizlenmesi için peeling fırça başlığı

1. İsteddiğiniz fırça başlığını üstten, cihazın sabitleme kısmına takın.
2. Kullandıktan sonra fırça başlığını çıkarmak için yukarı doğru çekip çıkarın.

7. Kullanım

1. Cihaza taktığınız fırça başlığını suyla nemlendirin. Cihazı asla kuru fırça başlığıyla kullanmayın, aksi halde cildiniz tahriş olabilir.
2. Temizleme jelini yüzünüzün üzerine uygulayın.
3. Cihazı açmak için açma/kapatma/hız düğmesini bir saniye basılı tutun. Fırça başlığı dönmeye başlar.
4. Cihazın bir yavaş, bir orta ve bir hızlı hız kademesi vardır. Hız kademesini değiştirmek için *AÇMA/KAPATMA/Hız tuşuna* kısaca basın. Seçilen hız kademesi ilgili LED'in yanmasıyla gösterilir.
5. *Dairesel hareket tuşuyla* istediğiniz daireysel hareket kademesini seçin. Cihaz, yumuşak bir yüz temizliği için daireysel harekete ve derinlemesine yüz temizliği için titreşimli daireysel harekete sahiptir.
6. Cihazı yüzünüze yaklaştırın ve artıkları, kirleri ve ölü deri hücrelerini gidermek için cildinizi eşit hareketlerle temizleyin.

Not

Uygulamanın rahatsız edici olmaması için dönen fırça başlığını cildinize fazla bastırmayın. Cildinizin bir kısmı üzerinde 20 saniyeden fazla tutmayın.

Fırça 1 dakikalık zamanlayıcıya sahiptir ve temizleme bölgesinin değiştirilmesi gerektiğini işaret etmek için her 20 saniyede bir saniye durur. 3 x 20 saniye sonra yüz fırçası otomatik olarak kapanır. Uygulama başına önerilen uygulama süresi 1 dakikadır.

7. Uygulamadan sonra cihazı kapatın. Cihazı kapatmak için açma/kapatma/hız düğmesini bir saniye basılı tutun.
8. Cildinizi her türlü kalıntıdan arındırmak için yüzünüzü suyla iyice yıkayın.
9. Yüzünüzü bir havluyla kurulayın ve ardından eşit, daireysel hareketlerle bir nemlendirici krem sürün.

8. Temizlik ve bakım

8.1 Fırça başlıklarının temizlenmesi

DİKKAT

Temizlemeye başlamadan önce fırça başlığını yukarı doğru çekerek cihazdan çıkarın.

- Fırça başlığını her kullanımdan sonra suyla iyice temizleyin.





8.2 Cihazın ve şarj istasyonunun temizlenmesi

- Cihazı sadece belirtildiği şekilde temizleyiniz.
- Cihazı, kullandıktan sonra yumuşak ve hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Çok kirlenme durumunda bezi hafif bir sabun çözeltisi ile de nemlendirebilirsiniz. Aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.
- Cihazı şarj istasyonuna yerleştirmeden önce tamamen kurumuş olmasına dikkat edin.
- Cihazın içine su kaçmamasına dikkat edin. Yine de içine su kaçacak olursa cihazı ancak tamamen kuru olduğunda tekrar kullanın.
- Şarj istasyonunu arada sırada yumuşak ve hafif nemli bir bezle silin.
- Cihazı darbelerden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değişikliklerinden ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatörü) koruyun.

9. Aksesuarlar ve yedek parçalar

Sonradan satın alınabilecek/ilave ürünler için www.beurer.com adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki ilgili servis adresine başvurun (servis adresine listesine göre).

Sonradan satın alınabilecek/ilave ürünler ayrıca piyasadan temin edilebilir.

Fırça tipi	 Normal cilt için fırça başlığı	 Hassas cilt için fırça başlığı	 Derinlemesine peeling için fırça başlığı	 Derinlemesine temizlik için fırça başlığı
Kullanım amacı	Günlük temizlik	Günlük hassas temizlik	Ölü derinin yumuşakça temizlenmesi için haftalık peeling	Gözeneklerin genişlemesini ve tıkanmasını önlemek için günlük derinlemesine temizlik
Cilt tipi	Normal cilt, karma cilt, yağlı cilt	Hassas cilt	Tüm cilt tipleri	Tüm cilt tipleri
Değiştirme	4 ay sonra	4 ay sonra	4 ay sonra	6 ay sonra
Ürün veya sipariş numarası	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Sorunların giderilmesi

Sorun	Çözüm
Cihaz şarj olmuyor.	Şarj istasyonunun çalışan bir prize takılmış olduğundan ve cihazın doğru şekilde şarj istasyonuna yerleştirildiğinden emin olun. Hepsinin bağlantısını doğru şekilde yaptıysanız ve cihaz hala şarj edilemiyorsa müşteri hizmetlerine başvurun.
Cihaz açılmıyor.	Cihazı açarken AÇMA/KAPATMA tuşuna yeterince uzun ve sıkı bastırduğunuzdan emin olun. Cihazı kullanma talimatında açıklandığı gibi şarj edin. Eğer cihaz hala açılmıyorsa müşteri hizmetlerine başvurun.
Cihaz önceden olduğu gibi iyi temizlemiyor	Fırça yıpranmıştır. Fırçayı değiştirin. Yedek fırçanız yoksa, bunu sipariş edebilirsiniz (bkz. Bölüm "11. Yedek parçalar ve yıpranan parçalar").

Yaşadığınız sorun burada açıklanmamışsa, müşteri servisimiz ile irtibata geçin.

11. Bertaraf etme

- Kullanılmış, şarjı tamamen boşalmış şarj edilebilir piller özel işaretli toplama kutularına atılarak, özel çöp alma yerlerine veya elektrikli cihaz satıcılarına teslim edilerek bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdadır.
- Yüz fırçasının şarj edilebilir pilini çıkarmak için fırça başlığını çıkarın ve şarj edilebilir pili dışarı çekin.
- Bu işaretler, zararlı madde içeren pillerin üzerinde bulunur:
Pb = Pil kurşun içeriyor,
Cd = Pili kadmiyum içeriyor,
Hg = Pili cıva içeriyor.



Çevreyi korumak için, kullanım ömrü dolan cihazı evsel atıklarla beraber elden çıkarmayın. Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri üzerinden bertaraf edilebilir. Cihazı hurda elektrikli ve elektronik eşya direktifine – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun olarak bertaraf edin. Bertaraf etme ile ilgili sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz.

Şarj edilebilir pili çıkarmak için cihazın fırça başlığı kapağını bir tornavidayla kırarak açın. İçinde bulunan şarj edilebilir pili cihazdan ayırın. Şarj edilebilir pili cihazdan çıkarın ve özel bir toplama noktasına vererek bertaraf edin. Bertaraf etme konusunda bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bertaraf etme konusunda yetkili olan kamu kuruluşuna başvurun.



12. Teknik veriler

Elektrikle çalışma:	
Giriş	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Çıkış	5,0 V — 1,0 A; 5,0 W
Çalışır durumdaki ortalama verim:	$\geq 73,62 \%$
Sıfır yükte güç tüketimi:	$\leq 0,1 \text{ W}$
Ölçüler	18,5 x 4 x 4 cm
Ağırlık	yakl. 120 g
<u>Şarj edilebilir pil:</u>	
Kapasite	750 mAh
Nominal voltaj	3,7 V
Tip tanımı	Li-Ion

13. Garanti

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/частного пользования, использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо заменить. Если же он несъемный, то необходимо утилизировать сам прибор. Сам провод и работа по его замене платная услуга.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.

Содержание

1. Комплект поставки.....	38	7. Применение.....	41
2. Пояснения к символам.....	39	8. Очистка и уход.....	41
3. Использование по назначению.....	39	9. Аксессуары и запасные детали.....	42
4. Предостережения и указания по технике безопасности.....	39	10. Что делать при возникновении проблем?.....	42
5. Описание прибора.....	40	11. Утилизация.....	42
6. Подготовка к работе.....	40	12. Технические данные.....	43
		13. Гарантия.....	43

1. Комплект поставки

Проверьте комплектность поставки и убедитесь, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.

4 x защитный колпачок	1 x прибор
1 x насадка для нормальной кожи	1 x насадка для чувствительной кожи
1 x насадка для глубокого очищения пор	1 x насадка для глубокого пилинга
1 x зарядное устройство	1 x инструкция по применению
1 x сетевой адаптер	

2. Пояснения к символам

На приборе, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке прибора используются следующие символы.

	Предупреждение Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья		Изготовитель
	Внимание Указывает на возможные повреждения прибора/принадлежностей		Информация об изделии Обращает внимание на важную информацию
	Подходит для использования во время приема ванны или душа.		Применяйте только в закрытых помещениях.
	Прочтите инструкцию		Удалите элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с местными предписаниями.
	Прибор класса защиты II Прибор имеет двойную защитную изоляцию и соответствует классу защиты 2		Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон
	Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)		Знак CE Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Блок питания, импульсный; импульсный блок питания		Не утилизируйте вместе с бытовым мусором батарейки, содержащие токсичные вещества
	Защитный разделительный трансформатор, защита от короткого замыкания		Постоянный ток Прибор предназначен только для сети постоянного тока
	Энергоэффективность уровня 6		Полярность силового разъема постоянного тока
	Знак соответствия требованиям Великобритании		Защита от проникновения твердых тел диаметром 1 мм и более и всесторонняя защита от водяных брызг
	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.		Номинальная температура окружающей среды Максимальная рабочая температура

3. Использование по назначению

Используйте прибор только для обработки лица человека (за исключением области глаз).

Не используйте щетку для лица на животных! Не допускается использование прибора детьми младше 8 лет!

Допускается использование прибора только в целях, описываемых в данной инструкции по применению.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования прибора не по назначению или халатного обращения с ним.

4. Предостережения и указания по технике безопасности

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Опасность удушья упаковочным материалом! Не давайте упаковочный материал детям.
- Перед использованием проверьте прибор и его принадлежности на наличие видимых повреждений. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.
- Не допускайте попадания воды на сетевой адаптер.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

НЕ используйте прибор:

- на потрескавшейся коже;

- на открытых ранах;
- при наличии кожных заболеваний или раздражений;
- сразу после приема солнечных ванн;
- в период приема медикаментов, содержащих стероиды.

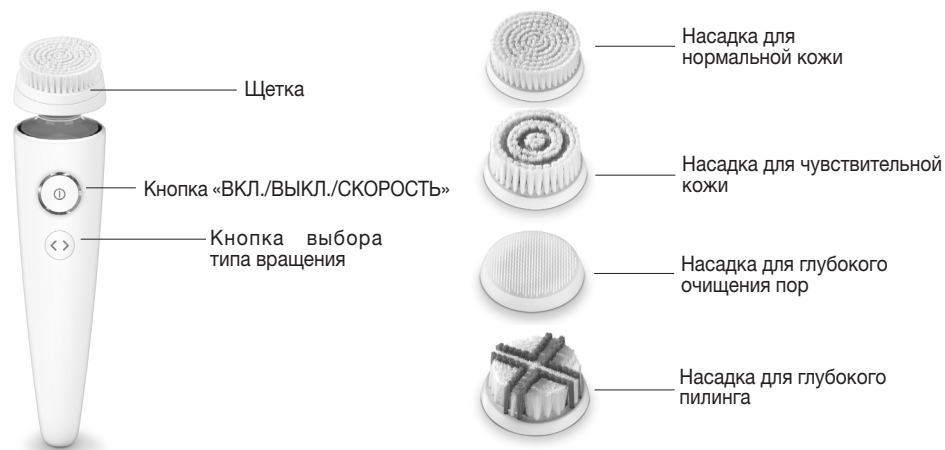
Обращение с аккумуляторами

- Если жидкость из аккумулятора попадет на кожу или в глаза, необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- Опасность взрыва! Не бросайте аккумуляторы в огонь.
- Не разбирайте, не открывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Используйте только те зарядные устройства, которые описаны в инструкции по применению.
- Перед использованием аккумуляторы необходимо правильно зарядить. Необходимо всегда соблюдать указания производителя и/или информацию, приведенную в данной инструкции по применению.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор (см. главу 7.1).
- Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, заряжайте его полностью не реже 2 раз в год.

ВНИМАНИЕ

Ремонт электрических приборов должен производиться только специалистами. Неквалифицированное выполнение ремонта влечет за собой значительную опасность для пользователя. В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.

5. Описание прибора



6. Подготовка к работе

6.1 Зарядка прибора

Зарядите прибор перед первым использованием (время зарядки — не менее 6 часов). Для этого выполните следующие действия.

1. Подсоедините электрический кабель к зарядному устройству.
2. Вставьте сетевой адаптер в розетку.
3. Вставьте щетку для лица сверху в зарядное устройство. Во время зарядки светодиодные индикаторы включения/выключения/скорости загораются попеременно, по кругу. Как только щетка для лица зарядится полностью, светодиодные индикаторы включения/выключения/скорости начнут светиться непрерывно.

6.2 Установка щетки

В комплект прибора входят 4 разные насадки.

- Насадка для нормальной кожи
- Насадка для чувствительной кожи
- Насадка для глубокого очищения пор
- Пилинг-насадка для бережного удаления излишних частичек кожи

1. Установите нужную насадку сверху на держатель прибора.
2. Чтобы снять насадку после использования, потяните ее вверх.

7. Применение

1. Смочите установленную насадку водой. Никогда не используйте прибор с сухой насадкой, т. к. это может вызвать раздражение кожи.
2. Нанесите на лицо очищающий гель.
3. Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте нажатой в течение 1 секунды кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. Насадка начнет вращаться.
4. У прибора имеется три ступени скорости: медленное, среднее и быстрое вращение. Чтобы переключить скорость, коротко нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ. При выборе определенной скорости загорится соответствующий светодиодный индикатор.
5. С помощью кнопки *вращения* выберите необходимый тип вращения. Щетка может совершать вращательные движения для бережной очистки лица и вращательно-колебательные движения для более глубокой очистки.
6. Приложите прибор к лицу и равномерными движениями очистите кожу от частиц загрязнений, косметики и отмерших клеток.

Указание

Чтобы процедура вызвала только приятные ощущения, не прижимайте вращающуюся насадку к коже слишком сильно. Очищайте каждый участок кожи не дольше 20 секунд.

Щетка оснащена одноминутным таймером и прекращает работу каждые 20 секунд, сигнализируя о необходимости смены области очистки. После трех 20-секундных этапов работы щетка автоматически отключается. Рекомендуемая продолжительность одного сеанса составляет 1 минуту.

7. После процедуры выключите прибор. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте нажатой в течение 1 секунды кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./СКОРОСТЬ.
8. Тщательно промойте лицо водой, чтобы удалить все возможные остатки загрязнений с кожи.
9. Осторожно промокните лицо полотенцем и затем плавными круговыми движениями нанесите увлажняющий крем.

8. Очистка и уход

8.1 Очистка насадок

ВНИМАНИЕ

Перед тем как начать очистку, снимите насадку с прибора, потянув ее вверх.

- После каждого применения тщательно промывайте насадку водой.

8.2 Очистка прибора и зарядного устройства

- Выполняйте очистку прибора только указанным образом.
- Очищайте прибор мягкой, слегка смоченной тряпкой. При сильном загрязнении Вы можете смочить тряпку легким мыльным раствором. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Перед тем как вставить прибор в зарядную станцию убедитесь, что он полностью сухой.
- Следите за тем, чтобы в прибор не попала вода. В случае попадания в прибор воды используйте его только после полного высыхания.
- Время от времени протирайте зарядное устройство мягкой, слегка увлажненной салфеткой.
- Прибор следует предохранять от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и не устанавливать их вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).

9. Аксессуары и запасные детали

Расходные материалы и принадлежности, приобретаемые дополнительно, можно заказать на сайте www.beurer.com или через сервисную службу в Вашей стране (см. адрес сервисной службы).

Расходные материалы и принадлежности также можно приобрести у розничного продавца.

Типы щеток				
	Насадка для нормальной кожи	Насадка для чувствительной кожи	Насадка для глубокого пилинга	Насадка для глубокого очищения пор
Назначение прибора	Ежедневная очистка	Ежедневная бережная очистка	Ежедневный пилинг для бережного удаления ненужных частичек кожи	Ежедневная глубокая очистка пор для борьбы с увеличенными или забитыми порами
Тип кожи	Нормальная кожа, смешанный тип кожи, жирная кожа	Чувствительная кожа	Все типы кожи	Все типы кожи
Замена	Через 4 месяца	Через 4 месяца	Через 4 месяца	Через 6 месяцев
Артикульный номер или номер для заказа	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Что делать при возникновении проблем?

Проблема	Меры по устранению
Прибор не заряжается.	Убедитесь, что зарядное устройство подключено к работающей розетке и прибор правильно установлен на зарядном устройстве. Если Вы все подключили правильно, а прибор все равно не заряжается, обратитесь в сервисную службу.
Прибор не включается.	Убедитесь, что, включая прибор, Вы достаточно долго и сильно нажимаете кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Зарядите прибор, как описано в данной инструкции по применению. Если прибор все равно не включается, обратитесь в сервисную службу.
Качество чистки при помощи прибора ухудшилось.	Щетка изношена. Замените щетку. Если у Вас не осталось запасных щеток, Вы можете их заказать (см. главу 11 «Запасные детали и детали, подверженные быстрому износу»).

Если Вы не нашли информацию о возникающей проблеме, свяжитесь с нашей сервисной службой.

11. Утилизация

- Выбрасывайте использованные, полностью разряженные аккумуляторы в специальные контейнеры, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. Закон обязывает пользователей обеспечить утилизацию аккумуляторов.
- Извлеките аккумулятор из щетки для лица, удалив чистящую насадку и вытащив аккумулятор.
- Эти знаки предупреждают о наличии в аккумуляторах следующих токсичных веществ:
Pb = свинец,
Cd = кадмий,
Hg = ртуть.



В интересах охраны окружающей среды категорически запрещается выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Аккумулятор прибора необходимо утилизировать отдельно. Нельзя утилизировать аккумулятор вместе с бытовым мусором.

Чтобы извлечь аккумулятор, вскройте на приборе крышку для насадок с помощью отвертки. Отсоедините находящийся внутри аккумулятор от прибора. Извлеките аккумулятор из прибора и утилизируйте его в специализированном пункте сбора вторсырья. Для получения информации об утилизации свяжитесь с авторизованным продавцом или с соответствующими учреждениями.

12. Технические данные

Работа от сети: вход выход	100-240 В~; 50/60 Гц; 0,2 А 5,0 В === 1,0 А; 5,0 W
Средняя эффективность на предприятии:	≥ 73,62 %
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке:	≤ 0,1 W
Размеры	18,5 x 4 x 4 см
Масса	около 120 g
<u>Аккумулятор:</u> емкость номинальное напряжение тип	750 mAh 3,7 V Li-Ion

13. Гарантия

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania tylko w strefie domowej/prywatnej, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zaburzyć jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeżenie skutkuje utratą gwarancji.

Spis treści

1. Zawartość opakowania	44	7. Zastosowanie	47
2. Objaśnienie symboli	45	8. Czyszczenie i konserwacja	47
3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	45	9. Akcesoria i części zamienne	48
4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	45	10. Postępowanie w przypadku problemów	48
5. Opis urządzenia	46	11. Utylizacja	48
6. Uruchomienie	46	12. Dane techniczne	49
		13. Gwarancja	49





















1. Zawartość opakowania

Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń opakowania kartonowego oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i akcesoria nie wykazują żadnych widocznych uszkodzeń i że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości należy przestać korzystać z urządzenia oraz zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub serwisu na podany adres.

4 x kapturek ochronny	1 x urządzenie ręczne
1 x nasadka szczoteczki do cery normalnej	1 x nasadka szczoteczki do cery wrażliwej
1 x nasadka szczoteczki do głębokiego oczyszczenia porów	1 x nasadka szczoteczki do głęboko oczyszczającego peelingu
1 x ładowarka	1 x instrukcja obsługi
1 x zasilacz	

2. Objaśnienie symboli

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

	Ostrzeżenie Wskazówka ostrzegająca przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń lub zagrożenia zdrowia		Producent
	Uwaga Zasada bezpieczeństwa odnosząca się do ewentualnych uszkodzeń urządzenia/akcesoriów.		Informacja o produkcie Wskazówka z ważnymi informacjami.
	Nadaje się do stosowania w wannie i pod prysznicem.		Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach.
	Należy przeczytać instrukcję		Oddzielić elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Urządzenie klasy ochronności II Urządzenie ma podwójną izolację ochronną i spełnia wymogi klasy ochronności 2.		Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
	Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).		Oznakowanie CE Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Zasilacz, przełącznik, zasilacz impulsowy, SMPS		Baterii zawierających szkodliwe substancje nie należy wyrzucać z odpadami z gospodarstwa domowego.
	Transformator bezpieczeństwa z zabezpieczeniem przeciwzwarciowym		Prąd stały Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zasilania prądem stałym.
	Klasa efektywności energetycznej 56		Biegunowość przyłącza prądu stałego
	Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii	IP 44	Ochrona przed stałymi ciałami obcymi o średnicy 1 mm i większymi oraz przed bryzgamy wody ze wszystkich stron
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.	ta=40°C	Unique Device Identifier (UDI) do jednoznacznej identyfikacji produktu

3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie należy stosować wyłącznie na twarzy człowieka (poza obszarem oczu). Szczoteczki nie należy stosować u zwierząt! Urządzenie przeznaczone jest dla osób, które ukończyły 8 rok życia! Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do używania w celu określonym w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekkomyślnego użytkowania.

4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie uduszeniem materiałem opakowania! Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci.
- Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i akcesoria pod kątem widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości należy przestać korzystać z urządzenia oraz zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub serwisu na podany adres.

- Zasilacz należy trzymać z dala od wody.

OSTRZEŻENIE

Urządzenia **NIE** należy stosować:

- w przypadku popękanej skóry,
- na otwartych ranach,
- w przypadku chorób skóry lub jej podrażnienia,
- bezpośrednio po opalaniu,
- w przypadku stosowania leków zawierających sterydy.

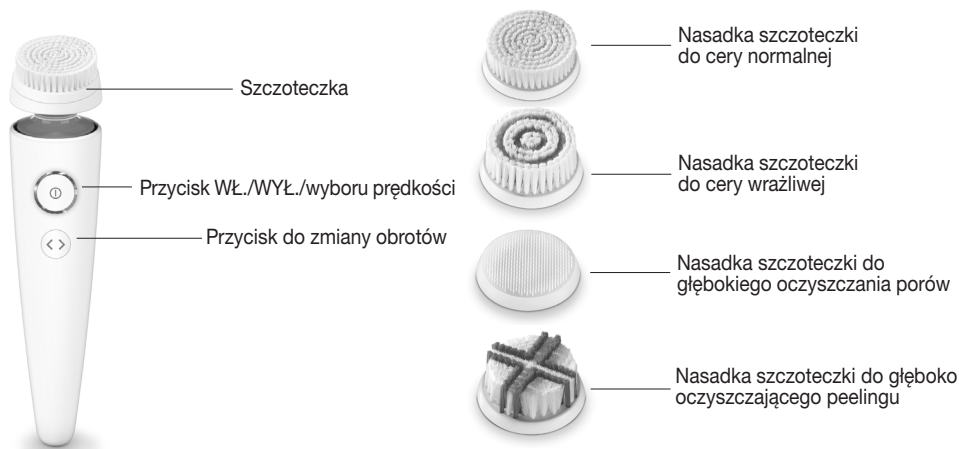
Wskazówki dotyczące korzystania z akumulatorów

- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami, należy natychmiast przemyć zanieczyszczone miejsca dużą ilością wody i zasięgnąć natychmiastowej pomocy medycznej.
- Zagrożenie wybuchem! Nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- Akumulatorów nie wolno rozmontowywać, otwierać ani rozdrabniać.
- Należy używać wyłącznie ładowarek wymienionych w instrukcji obsługi.
- Przed użyciem akumulatory należy odpowiednio naładować. Należy przestrzegać zaleceń producenta i danych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi dotyczących prawidłowego ładowania.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator (patrz rozdział 7.1).
- Aby zapewnić możliwie długi czas eksploatacji akumulatora, należy go całkowicie naładować co najmniej 2 razy w roku.

UWAGA

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców. Nieodpowiednio przeprowadzona naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika. W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.

5. Opis urządzenia



6. Uruchomienie

6.1 Ładowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez co najmniej 6 godzin. Należy stosować się do następujących poleceń:

1. Podłącz kabel sieciowy do ładowarki.
2. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
3. Podłącz szczoteczkę do twarzy od góry do ładowarki. Podczas ładowania światła LED przycisku WŁ./WYŁ./wyboru prędkości świecą się w kółko na przemian. Po całkowitym naładowaniu szczoteczki do twarzy, świecą się one światłem ciągłym.

6.2 Nakładanie szczoteczki

Urządzenie posiada cztery różne nasadki.

- Nasadka szczoteczki do cery normalnej
- Nasadka szczoteczki do cery wrażliwej
- Nasadka szczoteczki do głębokiego oczyszczania porów
- Nasadka szczoteczki do peelingu do delikatnego usuwania zbędnego naskórka

1. Nałóż odpowiednią nasadkę od góry na uchwyt mocujący urządzenia.
2. Aby po zakończeniu korzystania z urządzenia zdjąć nasadkę, należy pociągnąć ją do góry.

7. Zastosowanie

1. Zwilż nałożoną nasadkę szczoteczki wodą. Urządzenia nie należy używać, gdy nasadka szczoteczki jest sucha, ponieważ mogłaby ona podrażnić skórę.
2. Nanieś na skórę twarzy żel do mycia twarzy.
3. Aby włączyć urządzenie, nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ./**wyboru prędkości i przytrzymać go wciśniętym przez sekundę. Nasadka szczoteczki zacznie się obracać.
4. W urządzeniu są dostępne trzy poziomy prędkości pracy – wolny, średni i szybki. Aby zmienić prędkość, należy krótko nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ./** wyboru prędkości. Wybrany poziom prędkości jest wskazywany przez odpowiednio świecące diody LED.
5. Za pomocą przycisku *wyboru obrotów* wybierz preferowany rodzaj obrotów. Urządzenie jest wyposażone w funkcję obrotów kolistych do delikatnego czyszczenia oraz obrotów oscylacyjnych, które zapewniają wyjątkowo dokładne oczyszczanie skóry twarzy.
6. Przyłóż urządzenie do twarzy i rozpocznij czyszczenie skóry twarzy za pomocą równomiernych ruchów, tak aby usunąć pozostałości, zanieczyszczenia i martwy naskórek.

Wskazówka

Aby zabieg był przyjemny, należy unikać silnego dociskania obracającej się nasadki szczoteczki do skóry. Daną partię skóry należy czyścić przez maks. 20 sekund.

Szczoteczka jest wyposażona w 1-minutowy minutnik i zatrzymuje się co 20 sekund na jedną sekundę, aby zasygnalizować konieczność zmiany strefy czyszczenia. Po upływie 3 x 20 sekund szczoteczka do twarzy wyłączy się automatycznie. Zalecany czas użycia wynosi 1 minutę.

7. Po zakończeniu zabiegu wyłączyć urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, nacisnąć przycisk **WŁ./WYŁ./**wyboru prędkości i przytrzymać go wciśniętym przez sekundę.
8. Dokładnie umyj skórę wodą, aby usunąć wszystkie pozostałości.
9. Osusz twarz ręcznikiem i nanieś krem nawilżający, wykonując równomierne ruchy okrężne.

8. Czyszczenie i konserwacja

8.1 Czyszczenie nasadek szczoteczki

UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy pociągnąć nasadkę szczoteczki do góry i zdjąć z urządzenia.

- Nasadkę szczoteczki należy dokładnie wyczyścić wodą po każdym użyciu.

8.2 Czyszczenie urządzenia i ładowarki

- Urządzenie czyścić tylko w podany sposób.
- Po użyciu czyścić urządzenie miękką, lekko nawilżoną szmatką. Przy większym zabrudzeniu ściereczkę można zamoczyć w ługu (mydło). Nie należy używać środków czyszczących do szorowania.
- Przed podłączeniem urządzenia do ładowarki należy zwrócić uwagę, aby było całkowicie suche.
- Nie wolno dopuścić, aby woda dostała się do wnętrza urządzenia. W razie zamoczenia urządzenia można go użyć ponownie dopiero po jego całkowitym osuszeniu.
- Od czasu do czasu należy wyczyścić ładowarkę miękką, lekko zwilżoną ściereczką.
- Chronić urządzenie przed wstrząsami, wilgocią, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i zbyt blisko znajdującymi się źródłami ciepła (np. piec, grzejnik).

9. Akcesoria i części zamienne

W celu zakupienia produktów uzupełniających/dodatkowych można odwiedzić stronę internetową www.beurer.com lub zwrócić się do serwisu w danym kraju (zgodnie z listą adresów serwisów).

Produkty uzupełniające/dodatkowe są również dostępne w handlu detalicznym.

Typ szczoteczki				
	Nasadka szczoteczki do cery normalnej	Nasadka szczoteczki do cery wrażliwej	Nasadka szczoteczki do głęboko oczyszczającego peelingu	Nasadka szczoteczki do głębokiego oczyszczania porów
Zastosowanie	Codziennie oczyszczanie	Delikatne codzienne oczyszczanie	Cotygodniowy peeling mający na celu delikatne usunięcie zbędnego naskórka	Codziennie głębokie oczyszczanie w celu pozbycia się rozszerzonych i zatkaných porów.
Rodzaj cery	Cera normalna, mieszana, tłusta	Cera wrażliwa	Wszystkie rodzaje cery	Wszystkie rodzaje cery
Wymiana	Po 4 miesiącach	Po 4 miesiącach	Po 4 miesiącach	Po 6 miesiącach
Nr artykułu lub nr katalogowy	605.56	605.57	605.58	605.59

10. Postępowanie w przypadku problemów

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie ładuje się.	Należy upewnić się, że ładowarka jest podłączona do prawidłowo działającego gniazda, a urządzenie jest prawidłowo umieszczone na ładowarce. Jeśli wszystko zostało właściwie podłączone, a urządzenie wciąż się nie ładuje, należy skontaktować się z serwisem.
Nie można włączyć urządzenia.	Należy upewnić się, że podczas włączania przycisk WŁ./WYŁ. naciśnięto wystarczająco długo i mocno. Naładuj urządzenie zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji obsługi. Jeśli nadal nie można włączyć urządzenia, należy skontaktować się z serwisem.
Urządzenie nie oczyszcza skóry tak dobrze, jak na początku użytkowania	Szczoteczka jest zużyta. Wymień szczoteczkę. W przypadku braku szczoteczki zapasowej można ją zamówić (patrz rozdział „11. Części zamienne i części ulegające zużyciu”).

Jeśli problem nie znajduje się na liście, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

11. Utylizacja

- Zużyte, całkowicie rozładowane akumulatory należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników zbiorczych, przekazywać do punktów zbiórki odpadów specjalnych lub do sklepu ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji akumulatorów zgodnie z przepisami.
- Wyjąć akumulator ze szczoteczki do twarzy, podważając głowicę szczoteczki i wyciągając akumulator.
- Na akumulatorach zawierających szkodliwe związki znajdują się następujące oznaczenia:
Pb = bateria zawiera ołów,
Cd = bateria zawiera kadm,
Hg = bateria zawiera rtęć.



Ze względu na ochronę środowiska naturalnego po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



Akumulator urządzenia wymaga osobnej utylizacji. Akumulatora nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.

Aby wyjąć akumulator, należy otworzyć śrubokrętem pokrywę. Odłączyć znajdujący się wewnątrz akumulator od urządzenia. Wyjąć teraz akumulator z urządzenia i oddać go do specjalistycznego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje na temat utylizacji, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub instytucją publiczną odpowiedzialną za usuwanie odpadów.

12. Dane techniczne

Zasilanie sieciowe:	
Wejście	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A
Wyjście	5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Średnia wydajność podczas eksploatacji:	≥ 73,62 %
Pobór mocy przy braku obciążenia:	≤ 0,1 W
Wymiary	18,5 x 4 x 4 cm
Waga	ok. 120 g
Akumulator:	
Pojemność	750 mAh
napięcie znamionowe	3,7 V
oznaczenie typu	Li-Ion

13. Gwarancja

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.

